

Környezetvédelmi tippek:



Kérjük, hogy a helyi hulladékkezelési jogszabályoknak megfelelően kezelje a termék csomagolását, a használt alkatrészeket és veszélyes folyadékokat (pl. akkumulátor, fagyálló).



Ne feledkezzen meg az újrahasznosításról, amennyiben ez lehetséges.

# KÉZI SEPRŐGÉP

## A70

### HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Jelen kézikönyv fontos információkat tartalmaz a gép rendeltetésszerű működtetésére vonatkozólag. Kérjük, hogy a berendezés használata előtt alaposan olvassa el.

#### FIGYELEM!

A kézikönyv a felhasználók számára csupán iránymutatóként szolgál. A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy szükség esetén frissítse és módosítsa a kézikönyvben szereplő információkat. Ha bármilyen kérdése van, forduljon a forgalmazóhoz vagy a gyártóhoz.

Köszönjük, hogy megvásárolta a terméket. Kérjük, hogy figyelmesen olvassa el és őrizze meg a használati utasítást.

#### Összefoglaló:

Leírás: A rugalmas felhasználás érdekében a seprőgép tolókarja három helyzetbe állítható. Egyszerű tárolás esetén lehajtható. A kétoldali kefékkel elérheti a sarkokat vagy a nehezen takarítható helyeket is.

#### Alkalmazás:

A gép udvarok, lakóparkok, parkok, kocsmák, útburkolatok, sétáló utcák, közterek, raktárak, üzletek stb. tisztítására alkalmas.

A készüléket gyümölcsök héjának, papír hulladékoknak, leveleknek, pornak és háztartási hulladéknak a feltakarítására tervezték.

Nem alkalmazható folyadék vagy égő, izzó tárgyak, mint cigaretta, gyufa feltisztításához!



Az ezzel a szimbólummal kezdődő tartalom szorosan kapcsolódik az üzemeltető biztonságához. Ha ez a szimbólum egy bizonyos fejezetben jelenik meg, akkor a "vigyázat" jelzéssel kezdődő releváns információra utal.



Az ezzel a szimbólummal kezdődő tartalom a termék meghibásodásának lehetséges okait jelzi. Ha ez a szimbólum egy bizonyos fejezetben jelenik meg, akkor azt jelenti, hogy a "figyelem" szimbólummal kapcsolatos fontos üzenetet alaposan át kell olvasni.



Az ezzel a szimbólummal kezdődő tartalom kiegészítő információkat szolgáltat.



Ez a szimbólum fontos jegyzetre utal.



Nyílt lángtól távol tartandó.



Gyúlékony és korrozív anyagoktól távol tartandó.



Használat előtt figyelmesen olvassa végig a kézikönyvet.

## TARTALOM

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| A gép tartozékai .....                 | 4  |
| Termékleírás .....                     | 5  |
| A gép működési elve .....              | 5  |
| Tulajdonságok .....                    | 5  |
| Főbb alkotóelemek .....                | 6  |
| Működtetési segédlet .....             | 7  |
| Karbantartási utasítások .....         | 8  |
| Műszaki adatok .....                   | 10 |
| Értékesítés utáni szolgáltatások ..... | 11 |

## A GÉP TARTOZÉKAI

| No. | Név               | Darab |
|-----|-------------------|-------|
| 1   | hengerkefe        | 1     |
| 2   | oldalkefe         | 2     |
| 3   | tolókar           | 1     |
| 4   | hulladéktartály   | 1     |
| 5   | kezelési útmutató | 1     |
| 6   | jótállási jegy    | 1     |



csomagolás ellenőrzése

Megérkezésekor ellenőrizze a terméket, hogy van-e rajta látható sérülés. Ha a termék károsodott, akkor tartsa meg a csomagolást és vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

## **TERMÉKLEÍRÁS**

### **A GÉP MŰKÖDÉSI ELVE**

A kézi seprőgépet tolva tarthatjuk működésben. A kerekek forgása hajtja meg a meghajtó szíjat, a meghajtó szíj pedig a hengerkefét és az oldalkeféket, melyek a padlót seprik és összegyűjtik a szemetet a hulladéktartályba.

Az oldalkeféket arra tervezték, hogy a szemetet a hengerkefe munkaterületére tereljék, ami a hulladékot a tartályba továbbítja. Az oldalkefékkel nagyon hatékonyan takaríthatók még a nehezen megközelíthető sarkok is.

### **TULAJDONSÁGOK**

#### **1. Energiatakarékos kézi seprőgép**

Nincs szükség erőre, a tisztán mechanikus áttétel miatt a gép könnyen használható. Kezdje el tolni a gépet, hogy az mozgásba lendüljön és a hulladékot a hulladéktartályba gyűjtse. A készülék hengerkefével és oldalkefékkel felszerelt, melyek 920 mm-es munkaszélességen képesek dolgozni, hatékonyak nagyobb területek és sarkok söpörésénél.

#### **2. Állítható tolókar**

A tolókar a megfelelő helyzetbe állítható a kényelmes működtetés érdekében. Összecsukható, ezáltal tárolás szempontjából helytakarékos, illetve lehetővé teszi a gép könnyű mozgatását.

#### **3. Állítható hengerkefe**

Az állítható hengerkefe úgy lett tervezve, hogy megfeleljen a különböző felületek takarítási követelményeinek.

#### **4. Állítható oldalkefék**

Az oldalkefék a padló és a kopás függvényében állíthatók, biztosítva a hatékonyságot és a kefék élettartamának meghosszabbítását.

#### **5. Könnyen kiemelhető hulladéktartály**

Ez a típusú seprőgép egyszerre alkalmas takarításra és a szemet tárolására. A kivehető hulladéktartály könnyen tisztítható, munkaerő megtakarítást és hatékony munkavégzést tesz lehetővé.

#### **6. Egyszerű karbantartás**

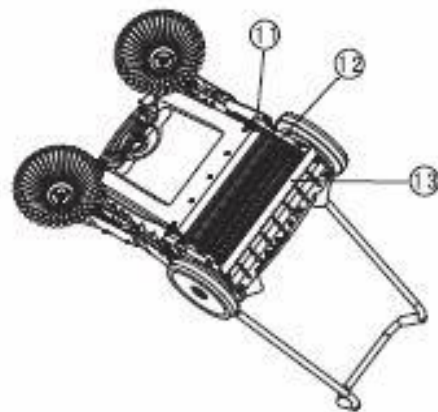
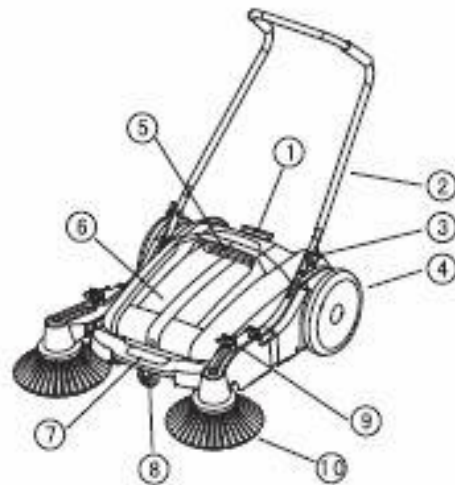
A gép vízzel mosható. Nincs szükség akkumulátorra és külön karbantartásra.

## 7. Tartós

A gép főegységének kialakításához nagy szilárdságú műanyagot alkalmaztak, amely ellenáll a deformálódásnak, korróziónak és öregedésnek.

### FŐBB ALKOTÓELEMEK

1. hengerkefe állító kar
2. tolókar
3. tolókar fixáló csavar
4. kerék
5. hulladéktartály fogantyú
6. hulladéktartály
7. hordozó fogantyú
8. univerzális kerék
9. oldalkefe állító csavar
10. oldalkefe
11. oldalsó porvédő
12. hengerkefe
13. hátsó porvédő



## MŰKÖDTETÉS

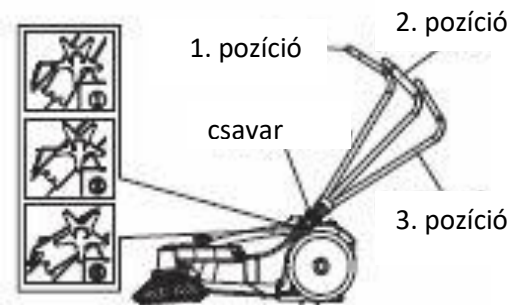
### 1. A tolókar állítása

A tolókar három magasságba állítható.

1. Lazítsa ki a kézi csavart és állítsa be a tolókar rögzítőket az 1. pozícióba. Ezután húzza meg a kézi csavart, hogy rögzítse a tolókart.

2. Lazítsa ki a kézi csavart és állítsa be a tolókar rögzítőket a 2. pozícióba. Ezután húzza meg a kézi csavart, hogy rögzítse a tolókart.

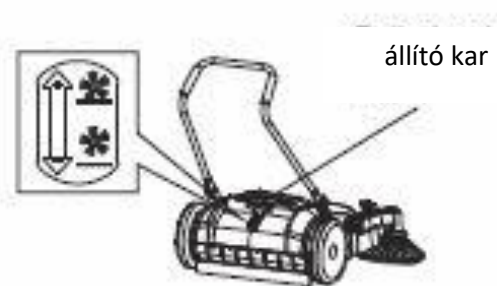
3. Lazítsa ki a kézi csavart és állítsa be a tolókar rögzítőket a 3. pozícióba. Ezután húzza meg a kézi csavart, hogy rögzítse a tolókart.



### 2. A hengerkefe állítása

Tolja a hengerkefe állító karját „+” irányba, ha a kefét le kívánja engedni.

Tolja a hengerkefe állító karját „-” irányba, ha a kefét fel szeretné emelni.



### 3. Az oldalkefék állítása

Csavarja el az oldalkefe állító csavart „+” irányba, ha a keféket le kívánja engedni.

Csavarja el az oldalkefe állító csavart „-” irányba, ha a keféket fel szeretné emelni.



Erősen poros környezetben seprés előtt spricceljen kevés vizet a felületre, ill. takarításnál emelje fel az oldalkeféket.



A seprőgéppel takarított padozat szintkülönbsége, lépcsők nem haladhatják meg a 2,5 cm-t, amikor a gépet előre tolja.



Soha ne döntse meg a gépet 2,5 cm-nél jobban, máskülönben a hulladék kipotyoghat a tartályból.

A seprőgéppel takarított padozat szintkülönbsége, lépcsők nem haladhatják meg a 19 cm-t, amikor a gépet hátrafelé húzza.



## KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

A hulladéktartály ürítése

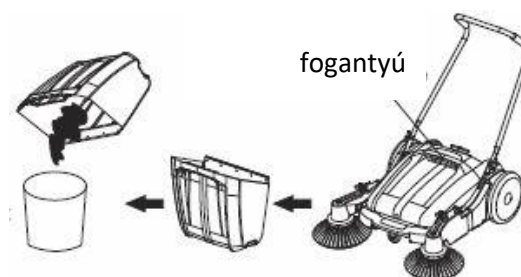
Fogja meg a hulladéktartály fogantyúját és húzza felfelé, hogy a hulladéktartályt kiemelje.

Ürítse ki a tartályt.

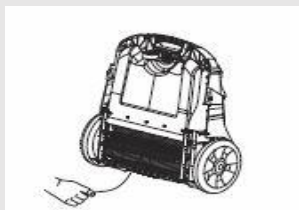


Figyelem! Mossa ki a hulladéktartályt vízzel, amennyiben a por, piszok a tartály falára tapadt.

A tartályt sose üsse kemény tárgyakhoz!

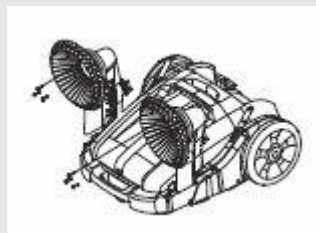


Amennyiben a hengerkefe elakad, távolítsa el a beleragadt szemetet a kefét ellenkező irányba forgatva.



Az oldalkefék cseréje:

Emelje fel az oldalkeféket, majd oldja ki a csavarokat csavarhúzóval. Cserélje ki a keféket.



A hengerkefe cseréje:

1. Távolítsa el a hulladéktartályt.
2. Hajtsa le a tolókart és állítsa fel a gépet.
3. Cserélje ki a hengerkefét egy csavarhúzó segítségével.



Az oldalsó porvédők cseréje:

1. Távolítsa el a hulladéktartályt.
2. Hajtsa le a tolókart és állítsa fel a gépet.
3. Cserélje ki a porvédőket egy csavarhúzó segítségével.



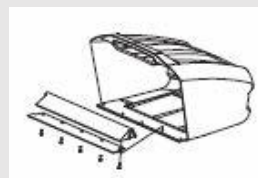
A hátsó porvédő cseréje:

1. Emelje fel az oldalkeféket.
2. Fordítsa a gépet az oldalára.
3. Cserélje ki a hátsó porvédőt egy csavarhúzó segítségével.



A gumiszalag cseréje:

1. Emelje ki a hulladéktartályt
2. Cserélje ki a gumiszalagot egy csavarhúzó segítségével.



A meghajtó szíj beszerelését a következő ábrán láthatja:



A szűrőszivacs tisztítása, cseréje:

1. Távolítsa el a hulladéktartályt.
2. Távolítsa el a hengerkefét.
3. Tisztítsa meg, vagy cserélje ki a szűrőszivacsot.



## MŰSZAKI ADATOK

|                                         |                          |
|-----------------------------------------|--------------------------|
| MEGHAJTÁS                               | KÉZI                     |
| HENGERKEFE HOSSZA                       | 48 CM                    |
| TISZTÍTÁSI SZÉLESSÉG (EGY OLDALKEFÉVEL) | 70 CM                    |
| TISZTÍTÁSI SZÉLESSÉG (KÉT OLDALKEFÉVEL) | 92 CM                    |
| TELJESÍTMÉNY (EGY OLDALKEFÉVEL)         | 2800 M <sup>2</sup> /ÓRA |
| TELJESÍTMÉNY (KÉT OLDALKEFÉVEL)         | 3680 M <sup>2</sup> /ÓRA |
| HULLADÉKTARTÁLY KAPACITÁS               | 40 L                     |
| MÉRET                                   | 130×79×103,5 CM          |
| NETTÓ SÚLY                              | 21 KG                    |

## ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSOK

|                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ha bármilyen kérdése van, lépjen kapcsolatba a helyi forgalmazóval vagy a készülék gyártójával.                                              |
| A termék megvásárlása után a jótállási jegyet és a számlát őrizze meg.                                                                       |
| Garanciális hiba esetén (garancia időn belül) juttassa el a javítandó gépet (alkatrészt) a forgalmazóhoz a jótállási jeggyel és a számlával. |
| Ha a garancia idő lejárt a forgalmazó a terméket csak meghatározott díj ellenében köteles megjavítani.                                       |
| A terméket kizárólag a gyártó által jóváhagyott szakműhelyek javíthatják, ellenkező esetben a garancia elvész.                               |

### ALKATRÉSZ CSERE

Az értékesítés utáni szolgáltatásokért minden esetben a viszonteladók felelősek, de a gyártó cég által javasolt idő intervallumok az alkatrészek cseréjére a következők:

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| KERÉK                  | 1000 MUNKAÓRA UTÁN |
| KEFÉK                  | 100 MUNKAÓRA UTÁN  |
| GUMISZALAG             | 1000 MUNKAÓRA UTÁN |
| GUMIBETÉT              | 200 MUNKAÓRA UTÁN  |
| MEGHAJTÓ SZÍJ          | 800 MUNKAÓRA UTÁN  |
| EGYÉB GUMI KOMPONENSEK | -                  |



A gyártó nem vállal felelősséget a meghibásodásokért a következő esetekben:

1. A gép engedély nélkül történt átalakításából származó károkért
2. A gépbe alkatrészek, tartozékok engedély nélküli beszerelése esetén
3. A gép nem megfelelő karbantartása esetén
4. Egyéb kárért, ami nem a gép minőségi hibájából ered

Kérjük, hogy alaposan olvassa el az alábbiakat:

1. A tervezés során mind a számítógépes szimulációt, mind a tényleges tesztet elvégezték. A készüléket ne módosítsa, mert ebben az esetben a termék károsodása vagy személyi sérülés esetén a garancia elvész.
2. A gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget a gép helytelen karbantartásából, nem megfelelő tárolásából, vagy a nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
3. A gépet nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal a gép működtetését illetően. A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen használatból eredő sérülésekért.